

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE LUNDI 7 DÉCEMBRE 2020 À 19 H 30 AU CENTRE COMMUNAUTAIRE JEAN-GUY-POIRIER.

Sont présents et forment quorum sous la présidence du maire, Denis Gauthier;

La conseillère Annie Lévesque de même que les conseillers Richard Bourdages, Pierre Sarrazin, Dial Lepage et Stéphane-Alexandre Blais.

Est également présente : Madame Nathalie Arsenault, directrice générale et secrétaire-trésorière.

2020-12-07-01 Ouverture de la séance

2020-12-07-02 Lecture et adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Stéphane-Alexandre Blais et résolu à l'unanimité (des membres du Conseil) que l'ordre du jour soit adopté.

2020-12-07-03 Lecture et adoption des derniers procès-verbaux

Après lecture,

Il est proposé par le conseiller Pierre Sarrazin et résolu à l'unanimité (des membres du Conseil) que le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 novembre 2020 soit adopté.

Il est proposé par le conseiller Richard Bourdages et résolu à l'unanimité (des membres du Conseil) que le procès-verbal de la séance extraordinaire du 16 novembre 2020 soit adopté.

2020-12-07-04 Liste des déboursés du mois de novembre

Pour faire suite à l'étude de cette liste par les membres du Conseil; il est proposé par le conseiller Richard Bourdages et résolu à l'unanimité (des membres du Conseil) que cette liste au montant de 234 210,⁴⁸ \$ soit acceptée.

Le Conseil prend acte de la liste dont les déboursés ont été effectués en relation avec les pratiques et les règles en vigueur à la Municipalité.

2020-12-07-05 Correspondance (dons)

Chambre de commerce Baie-des-Chaleurs

Il est proposé par le conseiller Richard Bourdages de renouveler l'adhésion de la Municipalité de Saint-Siméon à titre de membre de la Chambre de commerce Baie-des-Chaleurs pour l'année 2021.

Projet ski-bus Pin Rouge 2020

Il est proposé par le conseiller Pierre Sarrazin et résolu à l'unanimité (des membres du Conseil) qu'une aide financière de 400 \$ soit versée à la Régie intermunicipale de transport Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine pour le projet ski-bus Pin Rouge 2021.

Tourisme Gaspésie

Il est proposé par le conseiller Stéphane-Alexandre Blais de renouveler l'adhésion de la Municipalité de Saint-Siméon à titre de membre de Tourisme Gaspésie pour l'année 2020-2021.

2020-12-07-06 Suivi du maire concernant la situation du COVID-19

Monsieur le maire effectue un suivi sur les récents développements concernant la situation entourant le COVID-19.

2020-12-07-07 Guignolée 2020

ATTENDU l'initiative proposée par la MRC de Bonaventure pour soutenir la Guignolée 2020, qui aura lieu en contexte pandémique;

Il est proposé par le conseiller Pierre Sarrazin qu'un don de 1163 \$ soit versé au Collectif Aliment-Terre, en guise de soutien à la Guignolée 2020.

**2020-12-07-08 Adoption du Règlement numéro 487-20
Décrétant l'ouverture des chemins durant la saison hivernale
2020-2021**

CONSIDÉRANT l'avis de motion préalablement donné à cet effet et de l'étude de son contenu par le Conseil;

CONSIDÉRANT QUE tous les membres du Conseil déclarent l'avoir reçu dans le délai imparti par le Code municipal;

CONSIDÉRANT QUE le maire mentionne l'objet du règlement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Dial Lepage et résolu à l'unanimité (des membres du Conseil) que le Règlement 487-20 soit adopté.

2020-12-07-09 Autorisation de déneigement – Rang 4 Est

ATTENDU la demande reçue de monsieur Alain Arsenault et de la confirmation d'assurance jointe à ladite demande;

ATTENDU QUE monsieur Arsenault s'engage à ralentir aux approches des traverses des pistes de ski de fond situées sur cette section de chemin;

Il est proposé par le conseiller Richard Bourdages et résolu à l'unanimité (des membres du Conseil) :

D'AUTORISER monsieur Alain Arsenault à effectuer le déneigement du chemin du 4^e rang Est jusqu'à la limite de Bonaventure, et ce, pour l'hiver 2020-2021;

2020-12-07-10 Autorisation de déneigement – Route Poirier

ATTENDU la demande reçue de Déneigement Donat Bujold et de la confirmation d'assurance jointe à ladite demande;

Il est proposé par le conseiller Stéphane-Alexandre Blais et résolu à l'unanimité (des membres du Conseil) :

D'AUTORISER Déneigement Donat Bujold à effectuer le déneigement de la route Poirier à partir du 4^e rang jusqu'à la limite de Saint-Alphonse, et ce, pour l'hiver 2020-2021;

D'AUTORISER que le camion à neige effectue occasionnellement le déneigement de ce secteur dans le but d'élargir le chemin, et ce, seulement suite à la demande de monsieur Donat Bujold et sous réserve d'approbation du Conseil.

**2020-12-07-11 Programme d'aide à la voirie locale
Volet projets particuliers d'amélioration par circonscription
électorale (PPA-CE)**

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Siméon a pris connaissance des modalités d'application du volet Projets particuliers d'amélioration (PPA) du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) et s'engage à les respecter;

ATTENDU QUE le réseau routier pour lequel une demande d'aide financière a été octroyée est de compétence municipale et est admissible au PAVL;

ATTENDU QUE les travaux ont été réalisés dans l'année civile au cours de laquelle le ministre les a autorisés;

ATTENDU QUE les travaux réalisés ou les frais inhérents sont admissibles au PAVL;

ATTENDU QUE le formulaire de reddition de comptes V-0321 a été dûment rempli;

ATTENDU QUE la transmission de la reddition de comptes des projets a été effectuée à la fin de la réalisation des travaux ou au plus tard le 31 décembre 2020 de l'année civile au cours de laquelle le ministre les a autorisés;

ATTENDU QUE le versement est conditionnel à l'acceptation, par le ministre, de la reddition de comptes relative au projet;

ATTENDU QUE, si la reddition de comptes est jugée conforme, le ministre fait un versement aux municipalités en fonction de la liste des travaux qu'il a approuvés, sans toutefois excéder le montant maximal de l'aide tel qu'il apparaît à la lettre d'annonce;

ATTENDU QUE les autres sources de financement des travaux ont été déclarées;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Dial Lepage et résolu à l'unanimité (des membres du Conseil) que le conseil de la Municipalité de Saint-Siméon approuve les dépenses, d'un montant de 20 448,59 \$, relatives aux travaux d'amélioration réalisés et aux frais inhérents admissibles mentionnés au formulaire V-0321, conformément aux exigences du ministère des Transports du Québec, et reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée.

**2020-12-07-12 Approbation de l'annexion d'une partie du territoire contigu de la
Municipalité de Saint-Siméon dans le secteur du Havre de pêche
du Ruisseau-Leblanc**

CONSIDÉRANT la résolution numéro 2019-07-08-14 appuyant la Municipalité de Caplan dans le projet de dessaisissement des installations portuaires au havre de pêche du ruisseau Leblanc;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Caplan prévoit acquérir de Pêches et Océans Canada le havre de pêche du ruisseau Leblanc;

CONSIDÉRANT QU'une partie de l'accès au havre est située dans le territoire contigu de la Municipalité de Saint-Siméon;

CONSIDÉRANT la partie du territoire contigu de la Municipalité de Saint-Siméon, territoire décrit dans la description technique et montré sur le plan de monsieur Alexandre Babin, arpenteur-géomètre, documents datés du 15 octobre 2020, portant le numéro 386 de ses minutes;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Richard Bourdages et résolu à l'unanimité (des membres du Conseil) que le conseil de la Municipalité de Saint-Siméon approuve le Règlement numéro 281-2020, de la Municipalité de Caplan, concernant l'annexion à la Municipalité de Caplan d'un terrain (chemin du Quai) appartenant à la Municipalité de Saint-Siméon et d'autres lots situés sur le territoire de la Municipalité de Saint-Siméon.

2020-12-07-13 Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires

ATTENDU QUE le Règlement sur les conditions pour exercer au sein d'un service de sécurité incendie municipal prévoit les exigences de formation pour les pompiers des services de sécurité incendie afin d'assurer une qualification professionnelle minimale;

ATTENDU QUE ce règlement s'inscrit dans une volonté de garantir aux municipalités la formation d'équipes de pompiers possédant les compétences et les habiletés nécessaires pour intervenir efficacement en situation d'urgence;

ATTENDU QU'en décembre 2014, le gouvernement du Québec a établi le Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel;

ATTENDU QUE ce programme a pour objectif principal d'apporter aux organisations municipales une aide financière leur permettant de disposer d'un nombre suffisant de pompiers qualifiés pour agir efficacement et de manière sécuritaire en situation d'urgence;

ATTENDU QUE ce programme vise également à favoriser l'acquisition des compétences et des habiletés de base requises par les pompiers volontaires ou à temps partiel qui exercent au sein des services de sécurité incendie municipaux;

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Siméon désire bénéficier de l'aide financière offerte par ce programme;

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Siméon prévoit la formation de trois (3) Pompier 1, de quatre (4) opérateurs de pompe, et de deux (2) pompiers en désincarcération au cours de la prochaine année pour répondre efficacement et de manière sécuritaire à des situations d'urgence sur son territoire;

ATTENDU QUE la Municipalité doit transmettre sa demande au ministère de la Sécurité publique par l'intermédiaire de la MRC de Bonaventure en conformité avec l'article 6 du Programme.

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Pierre Sarrazin et résolu à l'unanimité (des membres du Conseil) de présenter une demande d'aide financière dans le cadre du Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel au ministère de la Sécurité publique et de transmettre cette demande à la MRC de Bonaventure.

2020-12-07-14 Embauche d'un préposé à l'entretien

ATTENDU le départ à la retraite de monsieur Sylvain Bujold, agissant à titre de préposé à l'entretien de la Municipalité de Saint-Siméon;

ATTENDU le processus de sélection qui a été fait afin de désigner une nouvelle personne à cette fonction;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Stéphane-Alexandre Blais et résolu à l'unanimité (des membres du Conseil) que monsieur Stéphane Poirier soit désigné au poste de préposé à l'entretien de la Municipalité de Saint-Siméon.

2020-12-07-15 Calendrier des séances 2021

CONSIDÉRANT QUE l'article 148 du Code municipal du Québec prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Dial Lepage et résolu à l'unanimité (des membres du Conseil) :

QUE le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du Conseil municipal pour 2020. Ces séances se tiendront au Centre communautaire Jean-Guy-Poirier et débuteront à 19 h 30 :

- | | | |
|---------------------------------|-------------------|----------------------|
| ▪ Lundi 11 janvier | ▪ Lundi 3 mai | ▪ Lundi 13 septembre |
| ▪ Lundi 1 ^{er} février | ▪ Lundi 7 juin | ▪ Lundi 4 octobre |
| ▪ Lundi 1 ^{er} mars | ▪ Lundi 5 juillet | ▪ Lundi 15 novembre |
| ▪ Lundi 12 avril | ▪ Lundi 2 août | ▪ Lundi 6 décembre |

QU'un avis public du contenu du présent calendrier soit publié conformément à la loi qui régit la Municipalité.

**2020-12-07-16 Avis de motion – Règlement numéro 488-20
Décrétant les prévisions budgétaires de l'année 2021 de même que
les différents taux de taxes et tarifs s'y rattachant**

Le conseiller Stéphane-Alexandre Blais donne avis de motion à l'effet qu'à une prochaine séance sera soumis pour adoption le Règlement 488-20, décrétant les prévisions budgétaires de l'année 2021 de même que les différents taux de taxes et tarifs s'y rattachant.

Un projet de ce règlement est déposé séance tenante

2020-12-07-17 Autres sujets

2020-12-07-17-01 Proposition budgétaire – Exploitation Jaffa

ATTENDU QUE le contrat pour la collecte et le transport des matières résiduelles se termine au 31 décembre 2020;

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Siméon désire prolonger ce contrat pour une année supplémentaire, soit du 1^{er} janvier au 31 décembre 2021;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Richard Bourdages et résolu à l'unanimité (des membres du Conseil), d'accepter la proposition budgétaire soumise par Exploitation Jaffa pour la collecte et le transport des matières résiduelles, au montant de 32 560 \$, excluant les taxes.

2020-12-07-18 Période de questions

Monsieur le maire procède à la lecture de la correspondance reçue de madame Rose-Hélène Tremblay, concernant l'épandage de produits chimiques sur la voie ferrée. Des explications lui seront envoyées par courriel.

Les questions soulevées concernent la réparation des ponts du chemin de fer et le dépôt des projets de règlements sur le site Internet de la Municipalité.

Six (6) personnes étaient présentes.

2020-12-07-19 Levée de la séance

L'ordre du jour étant épuisé, le conseiller Richard Bourdages propose la levée de la séance, il est 20 h 50.

Denis Gauthier
Maire

Nathalie Arsenault
Directrice générale